



# Servicios de rehabilitación vocacional

Todos vamos a trabajar en algún momento, algunos de nosotros inmediatamente después de terminar la escuela y algunos otros después de más educación y capacitación. Si usted es una persona con una discapacidad que quiere trabajar o volver al trabajo, los servicios de rehabilitación vocacional pueden ayudarlo.

Podría obtener un trabajo, reducir su dependencia de programas públicos de asistencia y lograr una mayor autonomía.

## ¿Qué es la rehabilitación vocacional?

Los servicios de rehabilitación vocacional (vocational rehabilitation, VR) de Indiana proporcionan asistencia a las personas elegibles con discapacidad a fin de que logren mayor independencia a través de un empleo.

## ¿Quiénes son elegibles para VR?

Si usted es una persona con una discapacidad (deficiencia intelectual/de desarrollo, física, de salud mental, visual y/o auditiva, etc.) y quiere encontrar un trabajo, puede ser elegible para VR. Llame al 317-233-1319 o haga clic aquí para ver un mapa de VR en todo el estado [http://www.in.gov/fssa/files/VRS\\_Area\\_Offices.pdf](http://www.in.gov/fssa/files/VRS_Area_Offices.pdf). Usted es elegible para VR si 1) tiene una afección física o mental que le dificulta el trabajo y 2) demuestra que necesita o podría beneficiarse a partir de los servicios de VR para que lo ayuden a prepararse para un trabajo, a encontrarlo y mantenerlo.

## ¿Cuáles son los pasos en el proceso de VR?

1. Remisión: El proceso comienza cuando usted, un familiar, un maestro, etc. se pone en contacto con VR. Cualquiera puede hacer una remisión en cualquier momento, pero un buen momento para comenzar es en el anteúltimo año (junior) o el último año (sénior) de la preparatoria.
2. Solicitud: Conocerá al asesor de VR para completar una solicitud para ver si es elegible. En esta cita, el asesor recopilará información sobre sus antecedentes médicos, psicológicos, académicos y laborales. Firmará formularios de divulgación para que el asesor pueda solicitar información adicional según sea necesario. Si es necesario, se programarán nuevas pruebas/evaluaciones de diagnóstico.
3. Determinación de la elegibilidad: Se le notificará en el plazo de 60 días desde la cita de solicitud si es o no elegible para recibir los servicios para VR.
4. Plan de empleo individualizado (IPE): Si se determina que es elegible, completará las evaluaciones para explorar sus intereses, virtudes, limitaciones, recursos, etc., en relación con sus objetivos laborales. Usted y su asesor trabajarán juntos para desarrollar un plan de empleo individualizado (Individualized Plan for Employment, IPE), un acuerdo firmado sobre qué servicios le proporcionarán los servicios de VR para ayudarlo a alcanzar su objetivo laboral, incluido un plazo.
5. Implementación del servicio: VR proporcionará servicios con base en el IPE. Consulte a continuación para ver una lista de los posibles servicios.
6. Empleo: Usted obtiene un trabajo de medio tiempo o de tiempo completo en un contexto de integración (en la comunidad), con un salario igual o superior al salario mínimo federal. Además, los salarios y los beneficios deben ser similares a los de los empleados sin discapacidades que realizan el mismo trabajo, o uno similar, para la misma compañía.
7. Cierre del caso: Una vez que haya estado empleado con éxito durante 90 días, se cerrará su caso. Se le informará sobre los servicios posteriores al empleo para los cuales podría ser elegible.

Para obtener más información sobre este y otros programas, comuníquese con Family Voices Indiana. Le ayudaremos a explorar los sistemas y servicios de atención médica, en especial aquellos disponibles para personas con necesidades especiales de atención médica.  
**1-844-F2F-INFO**  
**1-844-323-4636**  
**FvIndiana.org**



Para obtener más información sobre este y otros programas, comuníquese con Family Voices Indiana. Le ayudaremos a explorar los sistemas y servicios de atención médica, en especial aquellos disponibles para personas con necesidades especiales de atención médica.  
**1-844-F2F-INFO**  
**1-844-323-4636**  
**Fvindiana.org**

## Si soy elegible, ¿qué servicios me puede proporcionar VR?

Los servicios de VR pueden incluir, entre otros, los siguientes:

- Evaluación para determinar la elegibilidad y las necesidades de VR
- Orientación y asesoramiento vocacionales
- Tratamiento médico para corregir o modificar un problema de salud física o mental, que incluye cirugía o terapia correctiva, extremidades artificiales o prótesis ortopédicas, etc.
- Tecnología de apoyo, que incluye dispositivos como software de voz a texto, telecomunicaciones, etc.
- Servicios vocacionales u otros servicios de capacitación, incluidas escuelas y universidades vocacionales, y capacitación en el lugar de trabajo
- Servicios de lectura, servicios de enseñanza de rehabilitación y servicios de orientación y movilidad para personas no videntes
- Servicios de interpretación para personas sordas
- Licencias, herramientas, equipo y materiales y suministros iniciales para un trabajo
- Traslados
- Servicios de transición para ayudar con la transición de la escuela al trabajo
- Servicios de colocación relacionados con el trabajo
- Servicios posteriores al empleo, incluidos servicios de empleo con apoyo
- Servicio de asistencia personal
- Mantenimiento para costos de vida básicos adicionales

## ¿Cuáles son mis responsabilidades en el proceso?

Colaborará estrechamente con un asesor de VR y se espera que se convierta su colaboración en el proceso sea plena. Será responsable de tomar decisiones informadas sobre sus objetivos vocacionales (laborales), seleccionar los servicios adecuados y seguir adelante en la preparación y las tareas relacionadas con el trabajo, todo con el apoyo constante de su asesor de VR. Tiene derecho a buscar apoyo en los miembros de su familia, amigos y otros defensores durante el proceso.

## ¿Cuánto cuesta?

No tiene costo. Sin embargo, para algunos servicios es necesario que VR explore otras opciones de financiamiento. Para algunos gastos posteriores a la secundaria, por ejemplo, primero se les pide a los estudiantes y sus padres que presenten una solicitud gratuita de ayuda federal para estudiantes (Free Application for Federal Student Aid, FAFSA). Los estudiantes usarán cualquier ayuda federal para estudiantes para la cual sean elegibles con el fin de ayudar a pagar ciertos costos (p. ej., matrícula y libros).

## ¿Qué sucede si no sé qué trabajo quiero?

¿Tiene dudas acerca de unirse a la fuerza laboral? ¿No está seguro de qué trabajo es el indicado para usted? VR ahora brinda un servicio llamado Descubrimiento guiado, que puede ayudarlo a explorar opciones de empleo. Para recibir más ayuda, comuníquese con VR al 317-233-1319.

Tenga presente que: Family Voices no puede y de hecho no brinda asesoramiento legal en estas cuestiones. Los programas y los sistemas cambian con frecuencia. Es importante asegurarse de que esté usando la información más actualizada. Esta Hoja de datos se actualizó en 10/2016. Consulte Family Voices Indiana ([www.fvindiana.org](http://www.fvindiana.org)) para ver la edición más reciente. **Apoyado en parte por la financiación de la Oficina de Salud Materna e Infantil (MCHB) de la Administración de Recursos y Servicios de Salud (HRSA) y los Servicios para Niños con Necesidades de Salud Especial de Indiana.**